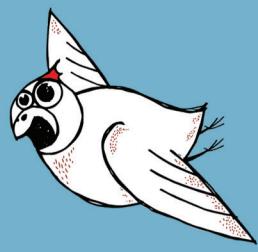
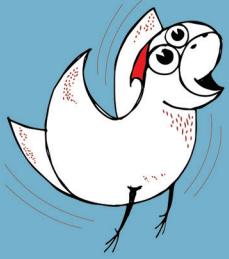
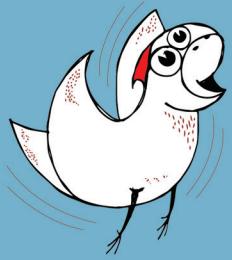
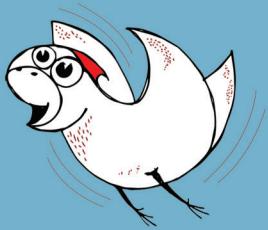
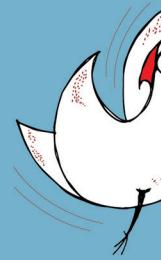
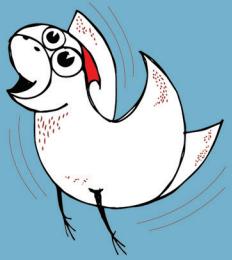
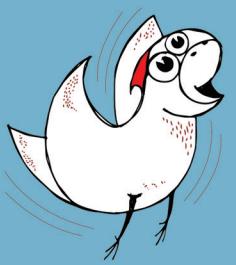


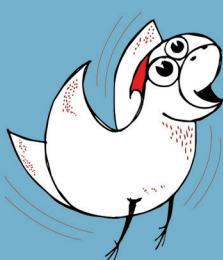
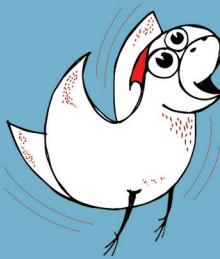
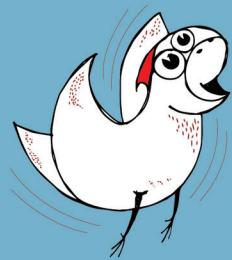
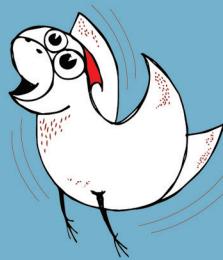
# UDaisy Omkarisomrano!

Incwadi ingeyaka:

---









*UDaisy Omkarisomraro!*

Written by Nozizwe Herero

Illustrated by Siya Masuku

Designed by Leona Ingram

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on 27 June 2015.

Translated by Bangula Lingo Centre cc.

ISBN: 978-1-928318-57-6

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

**Attribution:** You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

**No additional restrictions:** You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:** You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

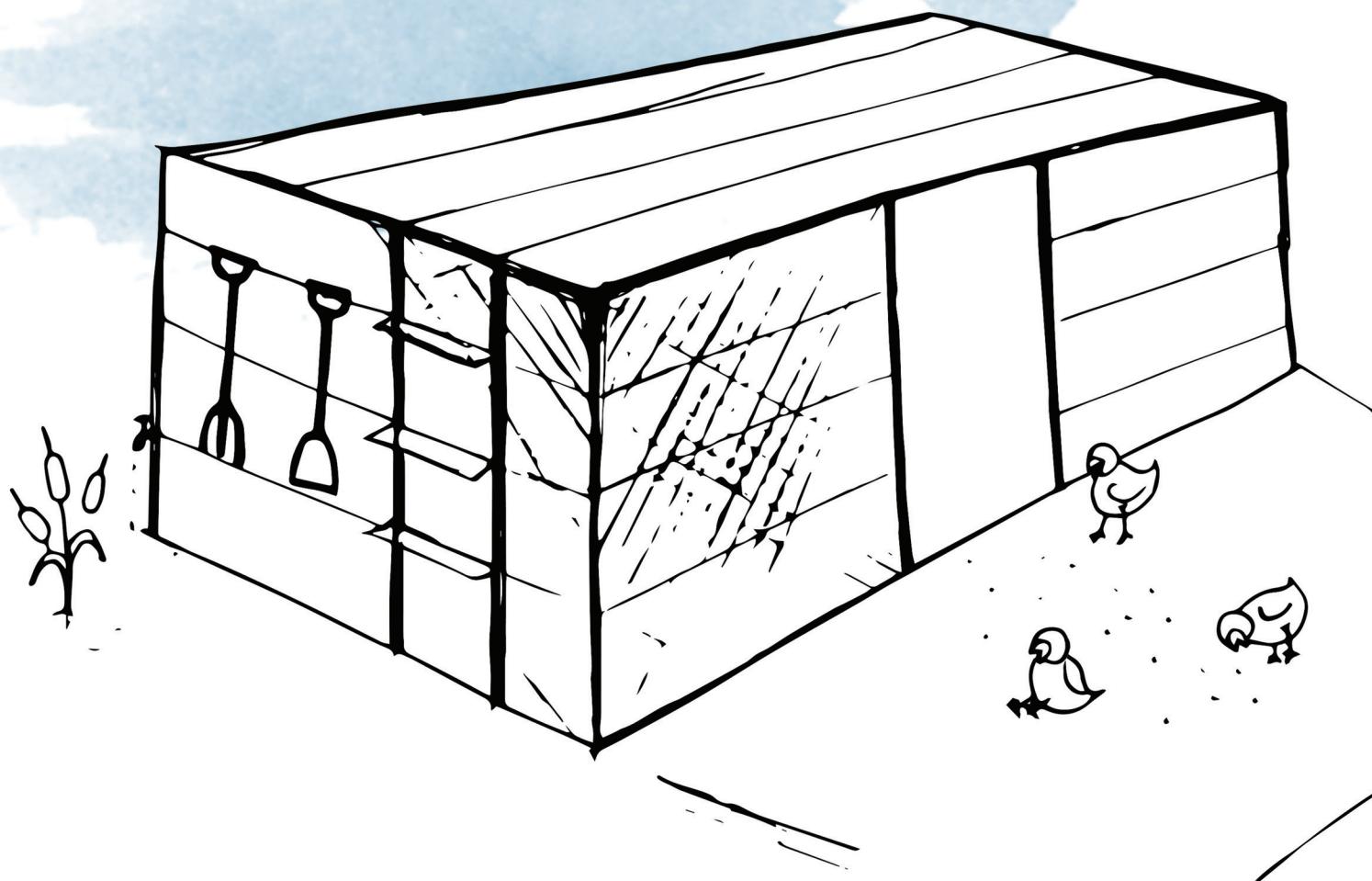
No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

*Daisy Omkarisomano!*

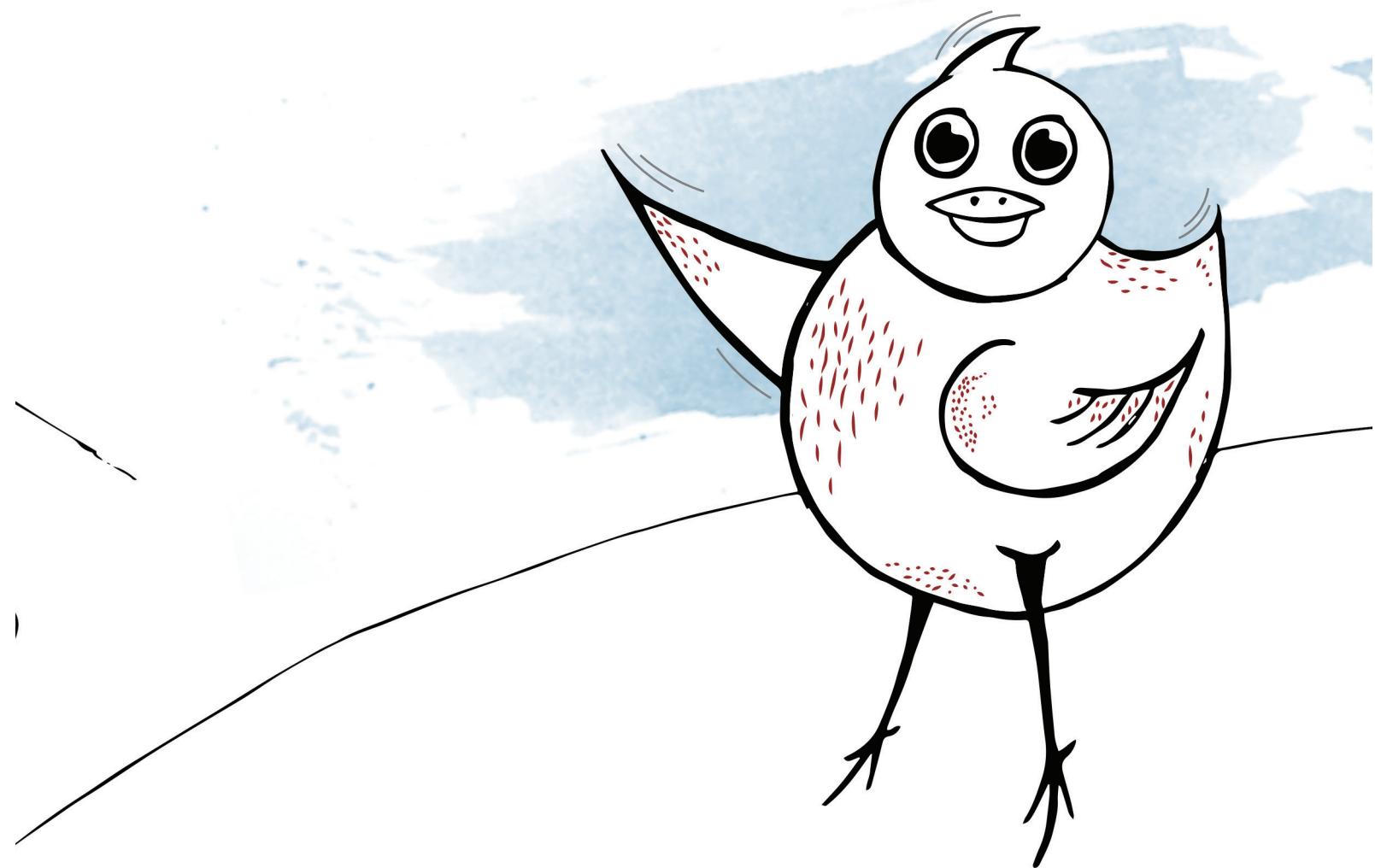


*Nozizwe Herero • Siya Masuku • Leona Ingram*

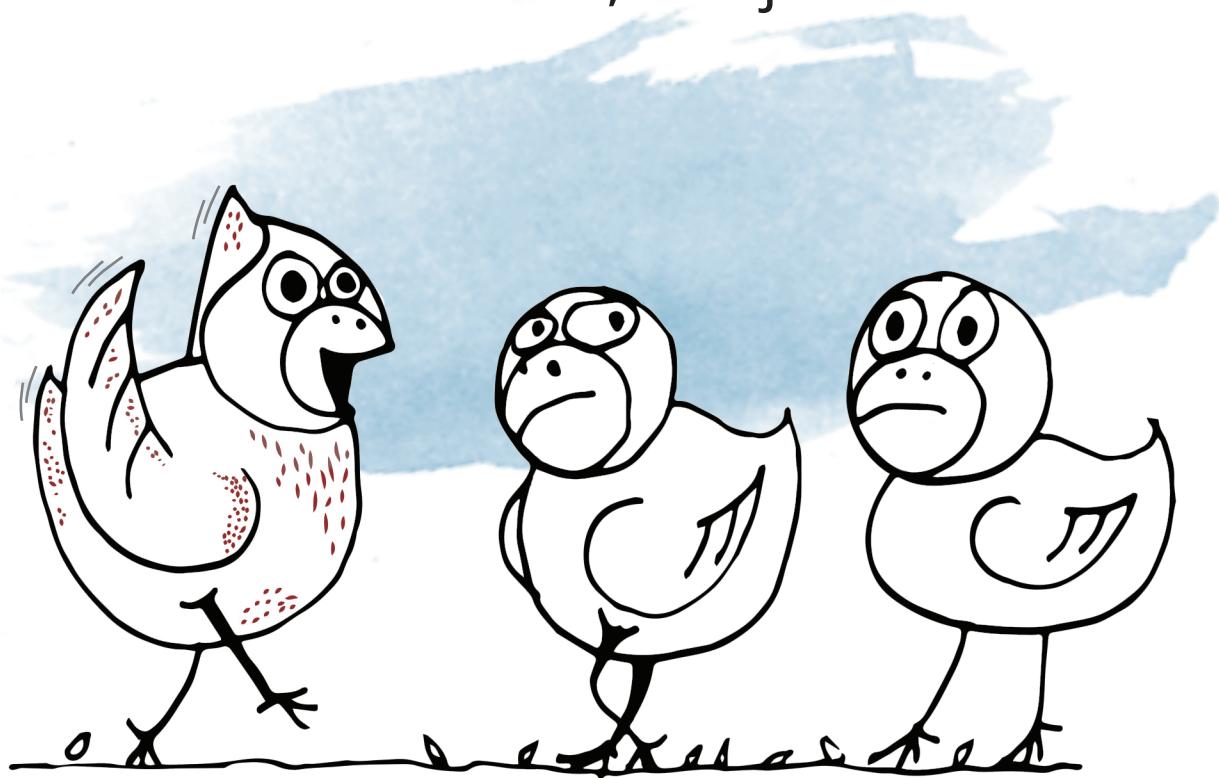
Ekadeni, kade khulu eplasini  
elalihlanu komzana...



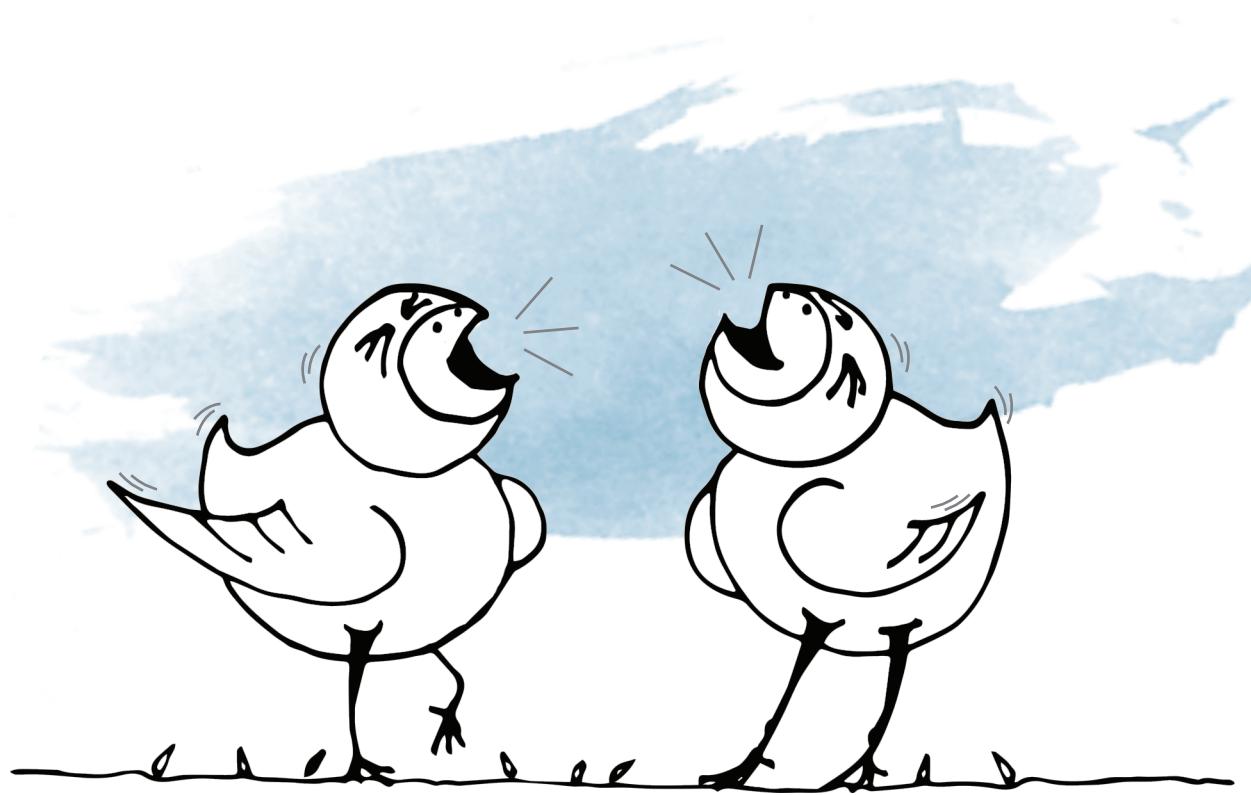
bekukhona ikukhwana igama layo  
kunguDaisy.



“Mzukwana ngikhulako ngifuna  
ukuphapha, ngiphaphele phezulu, I  
e emafini.,” kutjho



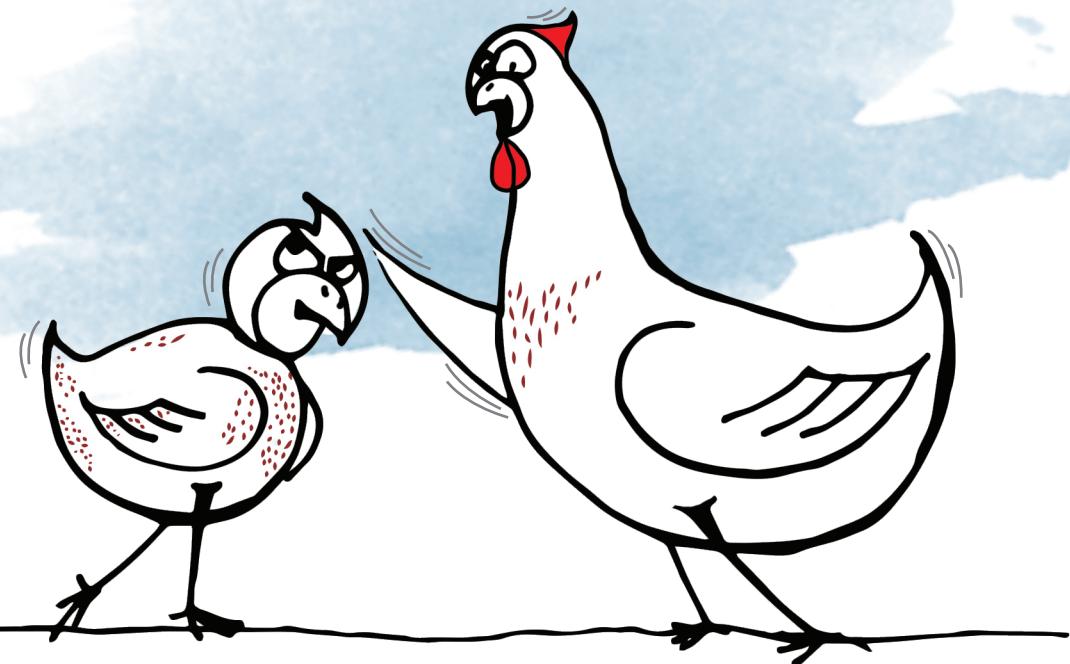
uDaisy. Iinkukhu ezinye  
zamhleka.

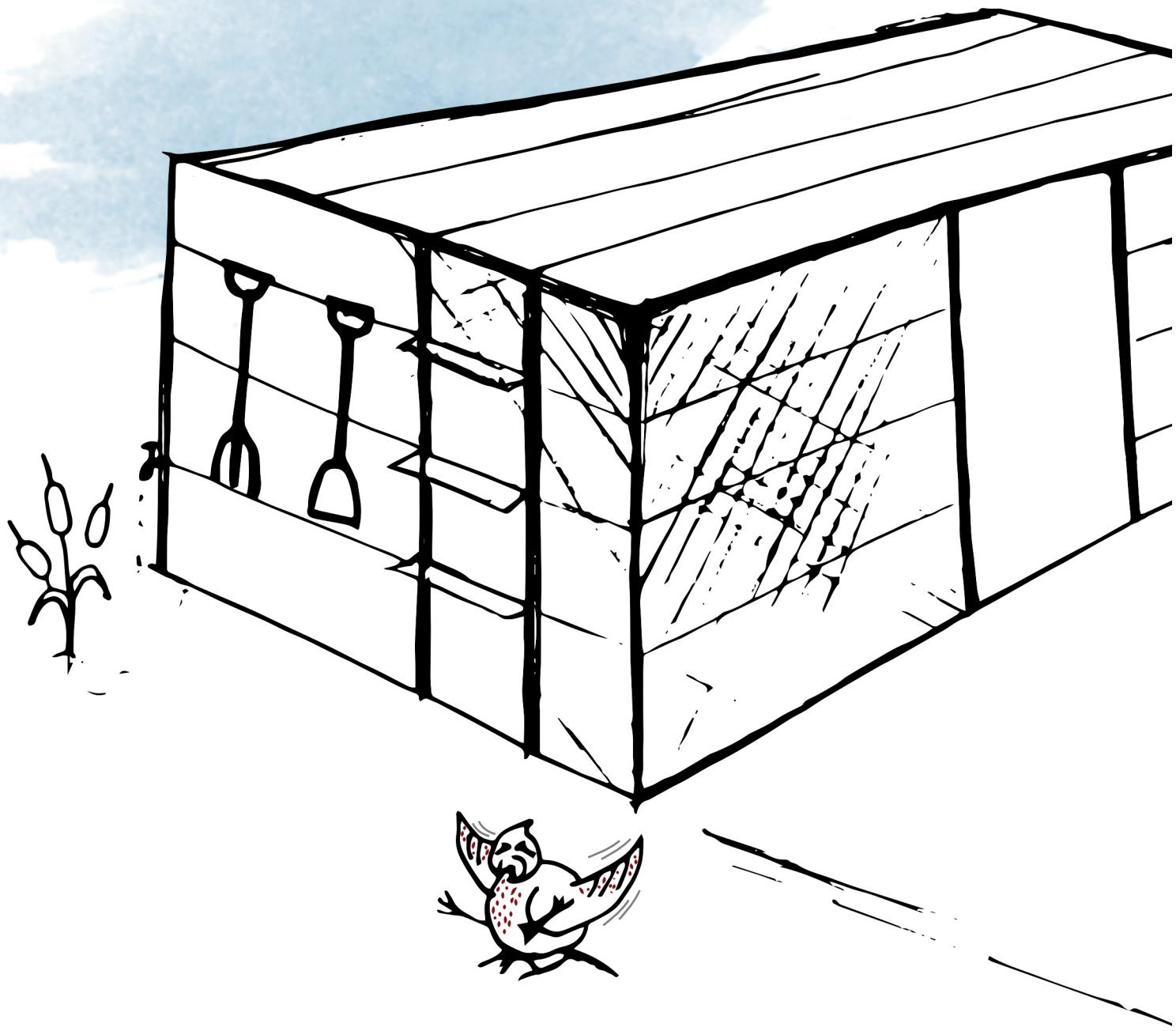


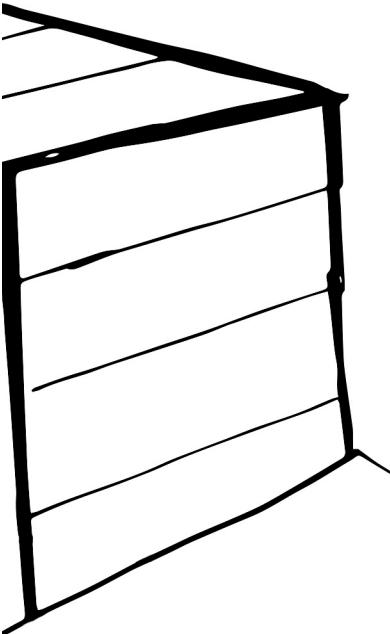
Hayi awujayeLEki wena,"  
kwatjho ezinye iinkukhu.  
"Angekhe sadlala nawe  
nangelanga lomhlolo."



Unina wathi, "Daisy, soke siyakwazi  
ukubhabhazisa amaphiko kodwana  
kubudisi bona ikukhu iphaphe."



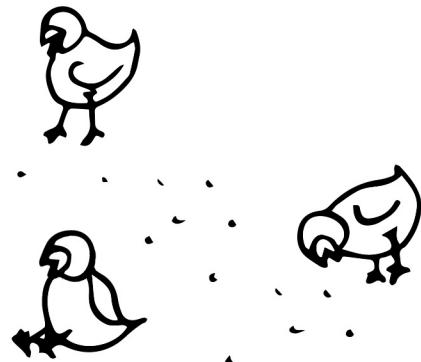




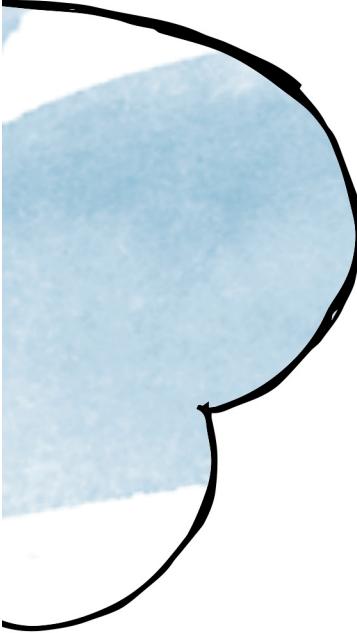
UDaisy azange aphele amandla.

Qobe ngamalanga ubezama  
ukuzijayeza ngokuphapha,  
abhabhazise iimpiko zakhe.

Bhabhabha, bhabhabha,  
bhabhabha, abhabhazise iimpiko  
zakhe kodwana zibhale ukusuka  
emhlabathini.







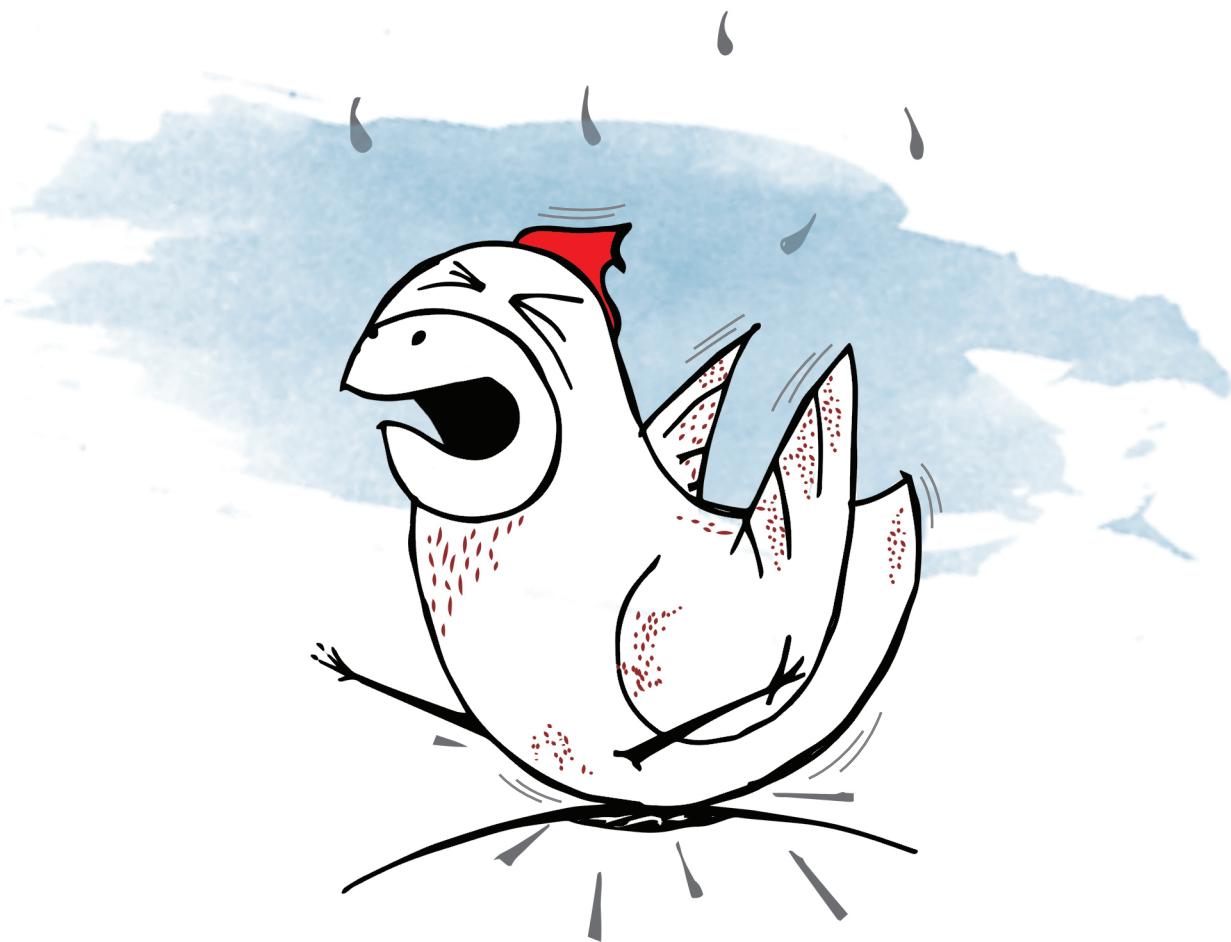
Nakasazijayezako nje,  
ucabanga sele aphaphela  
phezulu emkayini aqalela  
ezinye iinkukhu phasi.  
Uzicabanga sele aphapha  
adlula abotunwana adlula  
neenkonjani.

Ezinye iinkukhu zathi, “Wu!  
Ikukhu ekwazi ukuphapha!”



Maye ngamalanga uDaisy bhabhabha,  
bhabhabha, bhabhabha amaphiko.

Ubekwazi ukuphakamisa  
amaphiko abuye awele phasi.

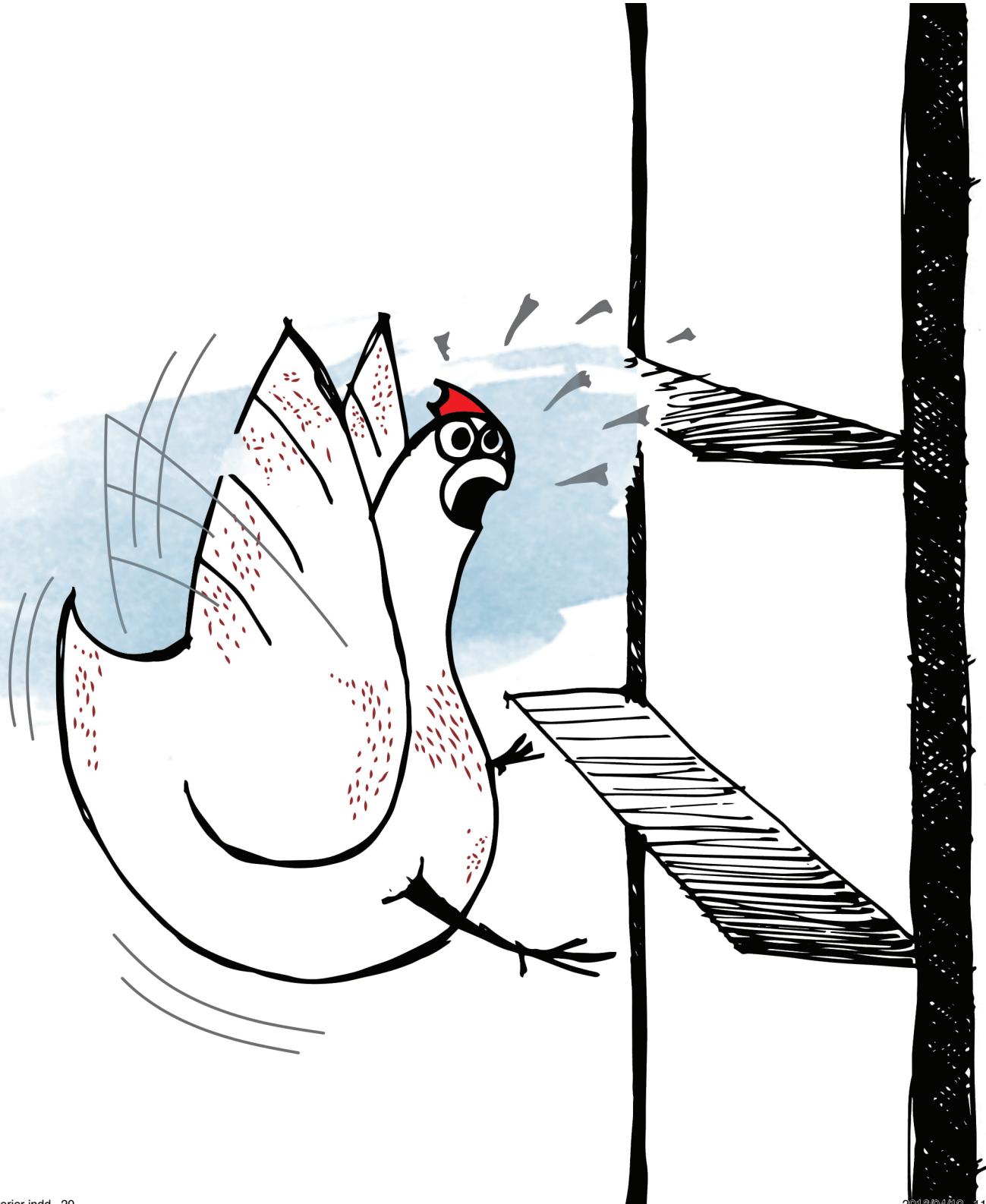


UDaisy walila khulu, “Ngekhe ngisakwazi  
ukuphapha!” “Abanye balungile.”



"Daisy uhlukile kwezinye iinkukhu.  
Azifuni ukuphapha kodwana wena  
uyakufuna! Kodwana ungakukghona."  
Kwatjho unina kaDaisy.



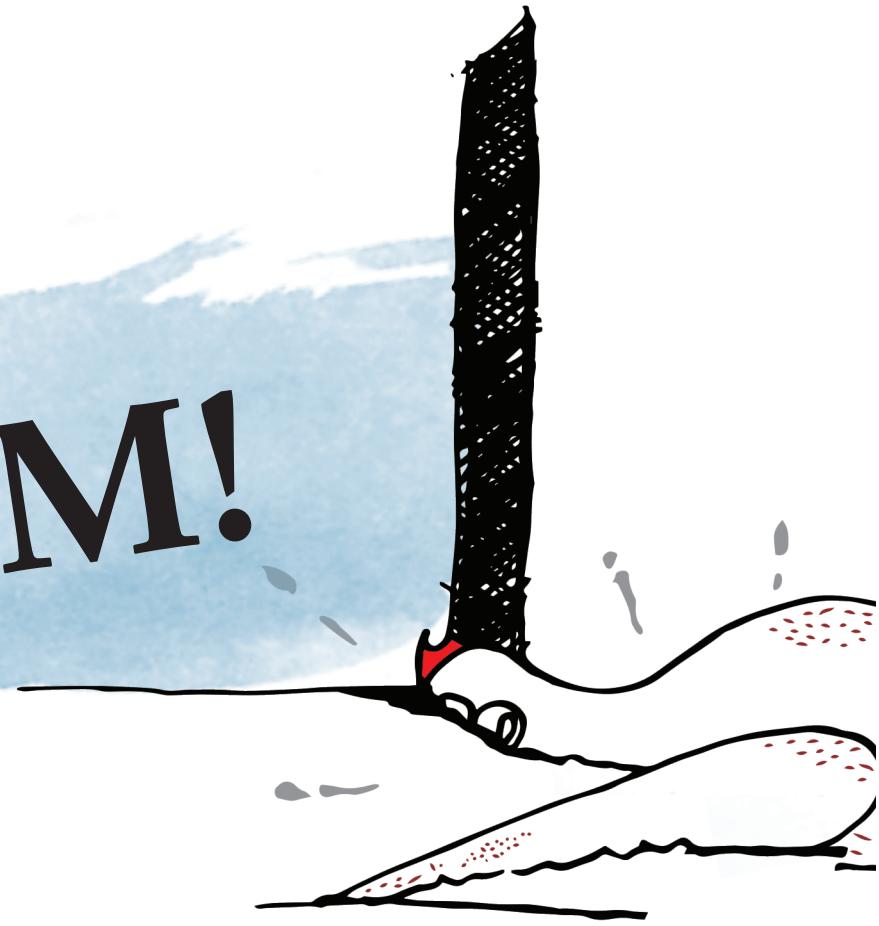


Ilanga elilandelako uDaisy wakhwela  
phezu kwendlwana yeenkukhu  
wathoma bhabhabha, bhabhabha,  
bhabhabha waphaphisa iimpiko  
zakhe.

Waphaphela emmoyeni  
wabhabhazisa iimpiko zakhe...

wazibhabhazisa godu...

BAM!





Ezinye iinkukhu zahleka,  
zahlekela phezulu.

“Ha ha ha! Sikutjelile bona  
iinkukhu azikwazi  
ukuphapha!”



Kodwana elangeni elilandelako  
uDaisy wakhwelela phezulu  
khulu, phezu kukarantabula.



Bhabhabha, bhabhabha,  
bhabhabha uDaisy  
wabhabhazisa iimpiko  
zakhe.



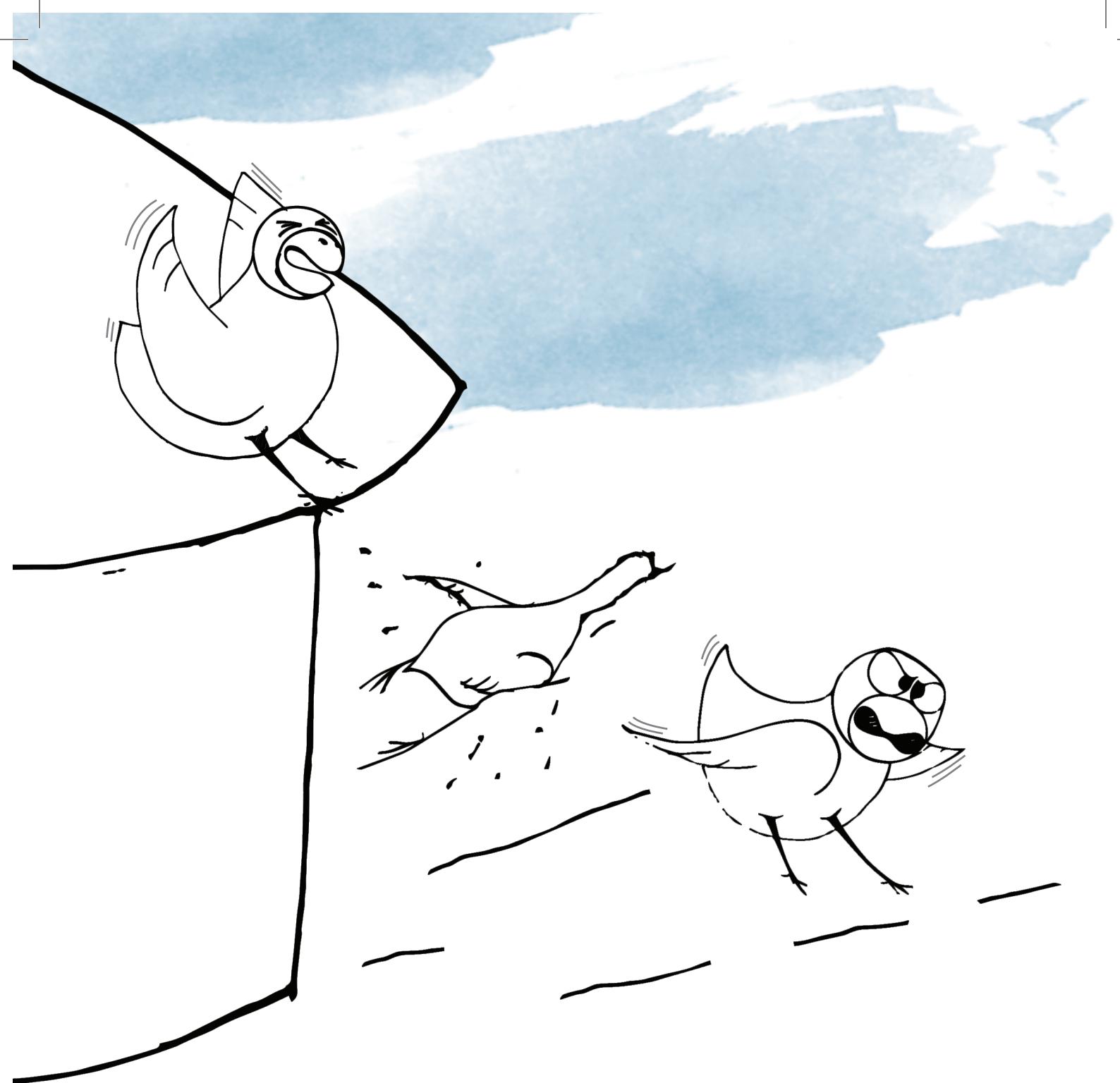
Waphaphela emmoyeni wabhabhazisa  
iimpiko zakhe... wazibhabhazisa iimpiko  
...bhabhabha, bhabhabha, bhabhabha  
uDaisy wabhabhazisa iimpiko zakhe.



Waragela phambili ngokuphapha!

Ummoya ngaphasi kweempiko  
zakhe wamfuqula waphaphela  
phezulu!

Abotunwana neenkonjana zathi  
ngokumangala, “Kuyamangaza!  
Ikukhu ephaphako!”





Ezinye zifuna ukufana noDaisy.

Zathi “Wu! Daisy uyamangaza.”

